Palestine’s Denied Potential:
Israel’s Annexation Policies in the occupied Jordan Valley

El Negado Potencial de Palestina:
Políticas de Anexión por parte de Israel en el Valle del Jordán ocupado
Introduction

The Jordan Valley, a fertile strip of land located on the shores of the Jordan River between the Sea of the Galilee and the Dead Sea, has historically represented an essential source of revenue for historic Palestine, including its importance for trade, agriculture, and pilgrimage. After the Nakba of 1948, a section of the Jordan Valley became under Israel's control (between the Sea of Galilee and Beisan). The rest is recognized today as part of the occupied State of Palestine, which begins from Beisan to the share of Palestine of the Dead Sea, which constitutes 52 kilometres of its shores. Since the start of its occupation in 1967, Israel has been committing grave violations of Palestinian national and human rights for the benefit of its illegal-colonial settlement enterprise; to mainly prevent Palestinian access and to forcibly displace thousands of Palestinians from their land.

Israel’s Annexation Schemes

Israeli colonial interests are directed to strategic areas in the West Bank, and evident in early Israeli proposed annexation maps, including the Allon Plan⁴ (1967), the Sharon Plan⁵ (1977), and the Dobles Plan⁶ (1978). In sum, these plans aimed at imposing Israeli sovereignty over Jerusalem and its surroundings as well as the Jordan Valley. Since1967, consecutive Israeli governments have exerted every possible effort to implement those plans, which has created a reality of de facto annexation. In a step of transition to de jure annexation, Israel’s 20th Knesset has, during its term (2015-2019), proposed more than sixty bills about annexation.⁶ A specific annexation bill from May 2015 proposed applying Israeli law and jurisdiction over the Jordan Valley.⁷

The Trump Plan was based on such annexation schemes. It endorses Israel’s plan to further annex occupied Palestinian lands by allowing Israel to extend its sovereignty over 30% of the West Bank⁸, half of which is the Jordan Valley.

Israel’s Colonial Settlement Enterprise

For more than five decades, Israel, the occupying power, has been altering the character of the land of occupied Palestine. It is estimated that more than 690,000 illegal settlers⁹, who were illegally transferred to occupied Palestine, live today in over 200 settlements and colonial installations—a clearly defined war crime under the Rome Statute of the International Criminal Court. It’s estimated that 46% of the occupied West Bank of Palestine is under the complete control of Israel’s illegal colonial-settlement enterprise. To hinder Palestinian access and movement, Israel has installed hundreds of military checkpoints and erected its Annexation Wall, which further divide the Palestinian landscape into separated enclaves. And to consolidate its control over the Palestinian land, Israel has declared vast areas as state land, closed military zones, firing zones, nature reserves, and national parks. In the Jordan Valley, Israel designates 54% of the area as closed military zones and state land and 22% as nature reserves.

Israel’s De Facto Annexation of the Jordan Valley

The Jordan Valley represents 28.5% of the occupied State of Palestine (1,600 km²). Approximately 92% of the Jordan Valley is off-limits to Palestinians, which has had a direct effect on the decrease of the indigenous Palestinian population from nearly 250,000, before Israel’s occupation, to around 80,000 by 2017 — less than a quarter of them live in the Oslo-defined Area C. In this area, which constitutes 60% of the occupied West Bank of Palestine, investment and construction are restricted and even prevented, permits are impossible to obtain, and Palestinians are continually facing the threats of home demolitions and forcible transfer.

Currently, there are 37 illegal Israeli settlements in the Jordan Valley (including seven colonial settlement installations [outposts]), with a total population of about 11,000 illegal settlers exploiting 15.5% of the Jordan Valley. Palestinian built up and agriculture land use is estimated at 8.5% of the Jordan Valley, in which Palestinians are left to cultivate 4% of Area C in the Jordan Valley — with the added restrictions of access to water, importation of raw material, and severe export restrictions, thereby furthering Palestinian dependence on Israel in a manner to entrenched its settler-colonial policies. Israel extends its control over the Valley by incentivizing illegal commercial exploitation of large swathes of land by Israeli companies while preventing even the access of the indigenous Palestinian population.

Israel’s Exploitation of the Jordan Valley

The systematic policy of the occupying power in the Jordan Valley is grounded on the disposition of Palestinians while paving the road for further exploitation of land and natural resources by the settlement enterprise.

The Dead Sea, a natural world wonder, is an example. Not only one of the major touristic destinations in the area, but it is also rich in minerals (potash, bromine, magnesium, and salt). Israel has exploited minerals from the Dead Sea for its benefit, including in the cosmetics industry, generating millions of dollars from these lucrative industries. According to the World Bank, Ahava, an Israeli cosmetic company, “generates annual revenues of about USD 150 million.”⁸ Along the seashores, Israel built hotels and resorts while depriving the Palestinians of developing and exploiting their shores on the Dead Sea.

Despite Israeli limitations, the Jordan Valley contributes around 100 million dollars to the Palestinian GDP, employing thousands of laborers in the agriculture sector. The economic losses due

---

¹  http://www.passia.org/maps/view/21
³  Ibid
⁷  Israel Violation Report 2019, Settlement and Wall Resistance Commission
to the Israeli restrictive policies reached US$3.4 billion. Such restrictions include movement and building restrictions, prohibitions on opening agricultural roads, installing water pipes, transporting water for irrigation and livestock.

**In Focus: Water in the Jordan Valley**

Water is one critical sector for building a state, which requires as a priority the creation of a national water master plan and development of water infrastructure networks. Israel not only deprives Palestinians of their rightful share of water, estimated at around 250 Million Cubic Meter (MCM) a year, it also deprives Palestinians of their right to develop their water resources, such as the Fashkha springs to revive the Jordan Valley.

Israel has managed to harm the Dead Sea water level by illegally diverting the Jordan River, causing it to shrink. In its continuous attempts to expel Palestinians from their lands, Israel has also been depriving Palestinians of their right to access the Jordan River and the Dead Sea. De jure annexation will entrench and consolidate the deprivation of Palestinians from their right to access water and from their riparian status in the basin as a whole.

As for groundwater, Israel, according to the Oslo Accords, pumps 40 MCM of water from the Eastern Aquifer. Israel provides 32 MCM of the overall 40 MCM of pumped water from the Eastern Aquifer to illegal settlers in the Jordan Valley, other than what is made available to these illegal settlers from reclaimed waters. The 11,000 illegal settlers in the Jordan Valley consume around one-third of the overall quantity of water allocated to the 3 million Palestinians in the West Bank. A Palestinian family spends, on average, 8% of its monthly expenditure on purchasing water, as compared to the worldwide average of 3.5%. In certain areas under Israeli control, Palestinians are forced to rely on tankered water, which can cost up to a staggering 50% of their monthly expenditure. Israel also restricts Palestinian development of their existing water resources (wells drilling and wells rehabilitation, network, and reservoirs). Furthermore, heavy pumping of Israeli wells has led to the decrease of water and even dried many of the Palestinian wells that existed before Israel’s occupation.

**The Importance of the Jordan Valley to the State of Palestine**

The Jordan Valley is the largest land reserve in the West Bank, known as the breadbasket of Palestine. It is the only territorial border between Palestine and Jordan, where more access points can exist. The Jordan Valley also offers Palestine a means to grow and export a range of agricultural goods with a large area of available land and extensive water resources. Also, its microclimate allows for the natural harvest of fruits and vegetables several times a year. The Jordan Valley is a unique area that offers opportunities in nearly all-major economic sectors. It is a vital part of the State of Palestine and has great potential for agricultural and industrial developments. It is also essential for transportation and tourism and includes several archaeological and Christian pilgrimage sites (which are under the full control

---

of the Israeli occupation authorities and generate millions of dollars in revenues). The uniqueness of the Jordan Valley lies in its altitude and climate and its year-round agricultural favourability with fertile soils and tremendous water supply.

The Jordan Valley is a leading source of export-oriented and high-value agricultural products. The value of plants produced per km² in this region is the highest in the West Bank, nearly 4 to 10 times more than that of other governorates. The Jordan Valley, with its rich fertile soil and natural resources, proximity to the international borders with Jordan, and the potentiality of the Dead Sea, shows high potential for future development.

International Responsibility: Concrete Actions to Deter Israel’s Annexation Plans

- Formalize and strengthen guidelines warning businesses of the legal, political, and reputational risks of any business activity which enables, facilitates, or profits from the construction and growth of Israeli settlements. This includes tourism guidelines given the significant archaeological and touristic resources in the area such as the Baptism Site (Al Maghtas), the Dead Sea, and Qumran, among others.
- Work with the businesses in your market to ensure they are not complicit in the Israeli settlement enterprise. The companies listed in the UN Database should specifically be addressed through your governments towards fulfilling their legal obligations.
- Ensure that your countries are in line with UN resolutions, especially UNSCR 2334 “distinguish, in their relevant dealings, between the territory of the State of Israel and the territories occupied since 1967.”
- End any preferential tax treaties with Israel regarding settlement product imports. Rather than encourage economic growth of settlements, take steps whereby public funds are not used toward the benefit of settlements.
- Ban all Israeli settlement products and services.
- End all benefits enjoyed by Israeli settlers from the international community, such as visa-exceptions.
- Hold Israel accountable for its continued violations of Palestinian national and human rights, including by imposing sanctions, towards ending Israel’s occupation and achieving the national independence of the State of Palestine on the 1967 borders with East Jerusalem as its capital.

Introducción

El Valle del Jordán, es una fértile franja de tierra ubicada en las orillas del Río Jordán entre el Mar de Galilea y el Mar Muerto, que históricamente ha representado una fuente esencial de recursos para Palestina, incluyendo su importancia para el comercio, agricultura y peregrinaje. Luego de la Nakba de 1948, una sección del Valle del Jordán paso a control israelí (entre el Mar de Galilea y Beisan). El resto es reconocido hoy como parte del ocupado Estado de Palestina, que comienza desde Beisan hasta la parte de Palestina del Mar Muerto, que constituye 52 kilómetros de sus costas. Desde el comienzo de la ocupación de 1967, Israel ha cometido graves violaciones a los derechos humanos y nacionales del pueblo palestino para el beneficio de su ilegal empresa colonial; para principalmente prevenir el acceso a los palestinos y desplazar forzadamente a miles de palestinos desde su tierra.

Esquemas de Anexión Israelíes

Los intereses coloniales israelíes están dirigidos estratégicamente a áreas de la Ribera Occidental, algo evidente desde los primeros mapas de anexión propuestos, incluido el denominado Plan Alon1 (1967), el plan Sharon2 (1977), y el plan Drobles3 (1978). En suma, esos planes apuntan a imponer soberanía israelí sobre Jerusalén y sus alrededores así como sobre el Valle del Jordán. Desde 1967, sucesivos gobiernos israelíes han ejercido cada esfuerzo posible para implementar esos planes, lo que ha creado una realidad de anexión “de facto”. En un paso de transición a una anexión “de jure” el 20 Parlamento Israelí (Knesset) hizo, durante su periodo (2015-1019), propuso más de sesenta proyectos relativos a la anexión.4 Un proyecto específico tuvo lugar en Mayo del 2015 proponiendo aplicar la ley israelí y su jurisdicción sobre el Valle del Jordán.5

El Plan de Trump es basado en esos esquemas. Endorsa el plan de Israel de anexar más tierras ocupadas palestinas al permitir que Israel asuma soberanía sobre más del 30% de la Ribera Occidental6, la mitad de ella en el Valle del Jordán.

La Anexión De Facto Israelí del Valle del Jordán

El Valle del Jordán representa el 28.5% del ocupado Estado de Palestina (1,600 km2). Aproximadamente el 92% del Valle del Jordán se encuentra cerrado para los palestinos, lo que ha tenido un efecto directo en la reducción de la población indígena palestina en la zona desde aproximadamente 250,000 antes de la ocupación israelí, a aproximadamente 80,000 el 2017 — menos de un cuarto de ellos viven en la zona definida por Oslo como C.6 En zona C, que constituye el 60% de la ocupada Ribera Occidental de Palestina, inversiones y construcción están restringidas e incluso prevenidas, permisos son prácticamente imposible de obtener, y los palestinos continuamente enfrentan amenazas de demoliciones de sus hogares y transferencia forzada.

En estos momentos hay 37 asentamientos ilegales israelíes en el Valle del Jordán (incluyendo siete instalaciones coloniales o “puestos de avanzada”), que una población total de alrededor de 11,000 colonos ilegales que explotan el 15.5% del Valle del Jordán. Zonas construidas y agrícolas palestinas equivalen a un 8.5% del Valle del Jordán, donde los palestinos se les permite cultivar solo un 4% de la Zona C en esa zona – junto a las restricciones adheridas de falta de acceso al agua, importación de materias primas, y severas restricciones a las exportaciones, para poder aumentar la dependencia palestina en Israel de forma tal de mantener sus políticas coloniales. Israel extiende su control sobre le Valle al incentivar la ilegal explotación comercial de grandes franjas de tierra por compañías israelíes, al mismo tiempo que previene el acceso de la población indígena palestina.

La Empresa Colonialista Israelí

Por más de cinco décadas, Israel, la potencia occupante, ha alterado el carácter de la tierra de Palestina ocupada. Se estima que más de 690,000 colonos ilegales7, que fueron ilegalmente transferidos a Palestina ocupada, hoy viven en más de 200 asentamientos e instalaciones coloniales – claramente definidos como un crimen de guerra bajo el Estatuto de Roma de la Corte Penal Internacional. Se estima que el 46% de la Ribera Occidental ocupada a Palestina se encuentra bajo control completo de la ilegal empresa colonial Israelí. Para impedir el acceso y movimiento palestino, Israel ha instalado cientos de puestos de control militares y construido su Muro de Anexión, que divide aún más el paisaje palestino en enclaves separados entre sí. Para consolidar ese control sobre la tierra palestina, Israel ha declarado vastas zonas como “tierra estatal”, zonas militares cerradas, zonas de tiro, reservas naturales y parques nacionales. En el Valle del Jordán, Israel designa el 54% del área para zonas militares cerradas y tierra estatal, así como 22% para reservas naturales.

Explotación Israelí del Valle del Jordán

La política sistemática de la potencia occupante en el Valle del Jordán está basada en la desposesión de los palestinos mientras se pavimenta el camino para la explotación de la tierra y los recursos naturales por la empresa colonial.

El Mar Muerto, una maravilla natural de la humanidad, es un ejemplo. No es solo una de las principales destinaciones turísticas en el área, sino que también es rico en minerales (potasio, bromo, magnesio y sal). Israel ha explotado minerales del Mar Muerto para su beneficio, incluyendo en la industria cosmética generando millones de dólares de esas lucrativas industrias. De acuerdo con el Banco Mundial, Ahava, la compañía cosmética israelí, “genera ganancias anuales de alrededor de US $150 millones”.8 A través de las playas, Israel construyó hoteles y lo}

1  http://www.passia.org/maps/view/21
3  Ibid
resorts mientras no permita a los palestinos de poder desarrollar y explotar sus costas del Mar Muerto.

Independiente de las limitaciones israelíes, el Valle del Jordán contribuye alrededor de 100 millones de dólares al PIB palestino, dando empleo a miles de trabajadores en el sector agrícola. Las pérdidas económicas debido a las políticas de restricción israelíes han llegado a los US$3.4 billones.10 Esas restricciones incluyen restricciones de movimiento y construcción, prohibición de abrir caminos agrícolas, instalación de cañerías de agua, transporte de agua para irrigación y ganado.

En Foco: Agua en el Valle del Jordán

El agua es un sector crítico para construir un estado, que requiere como prioridad la creación de un plan maestro nacional de agua y el desarrollo de redes de infraestructura. Israel no solo niega a los palestinos su justa parte del agua, estimada en aproximadamente 250 Millones Metros Cúbicos (MMC) anuales, sino que también niega a los palestinos de su derecho de desarrollar sus recursos acuíferos, como los manantiales de Fashkha para revivir el Valle del Jordán.

Israel ha logrado dañar el nivel del agua del Mar Muerto desviando ilegalmente el río Jordán, provocando su reducción. En sus continuos intentos de expulsar a los palestinos de sus tierras, Israel también ha privado a los palestinos de su derecho a acceder al río Jordán y al Mar Muerto. La anexión “de jure” afianzará y consolidará la privación de los palestinos de su derecho de acceso al agua y de su estado ribereño en la cuenca en su conjunto.

En cuanto a las aguas subterráneas, Israel, de acuerdo con los Acuerdos de Oslo, bombea 40 MMC de agua del acuífero oriental. Israel proporciona 32 MCM de los 40 MMC totales de agua bombeada del acuífero Oriental a los colonos ilegales en el Valle del Jordán, además de lo que se pone a disposición de estos colonos ilegales de las aguas tratadas. Los 11,000 colonos ilegales en el Valle del Jordán consumen alrededor de un tercio de la cantidad total de agua asignada a los 3 millones de palestinos en la Ribera Occidental. Una familia palestina gasta, en promedio, el 8% de su gasto mensual en la compra de agua, en comparación con el promedio mundial del 3,5%. En ciertas áreas bajo control israelí, los palestinos se ven obligados a depender del agua tanqueada, que puede costar hasta un asombroso 50% de sus gastos mensuales. Israel también restringe el desarrollo palestino de sus recursos hídricos existentes (perforación de pozos y rehabilitación de pozos, redes y embalses). Además, el fuerte bombeo de los pozos israelíes ha llevado a la disminución del agua e incluso ha secado muchos de los pozos palestinos que existían antes de la ocupación de Israel.

La Importancia del Valle del Jordán para el Estado de Palestina

El Valle del Jordán es la mayor reserva territorial de la Ribera Occidental, conocida como la canasta alimenticia de Palestina. Es la única frontera terrestre entre Palestina y Jordania, donde además pueden existir otros puntos de ingreso. El Valle del Jordán...
ofrece además a Palestina la posibilidad de desarrollar y exportar una serie de productos agrícolas con una extensa área territorial disponible y con importantes recursos acuíferos. Además, su microclima permite la cosecha de frutas y verduras varias veces al año. El Valle del Jordán es un área única que ofrece oportunidades en prácticamente todos los mayores sectores. Es una parte vital del Estado de Palestina, y tiene un gran potencial para el desarrollo agrícola e industria además de incluir una serie de sitios arqueológicos y de peregrinaje cristiano (que se encuentran bajo control total de las autoridades de la ocupación israelí generando millones de dorales en ganancias). El carácter único del Valle del Jordán se basa en su altitud y clima, sus condiciones para la agricultura durante todo el año con suelos fértiles y grandes recursos acuíferos.

El valle del Jordán es una fuente líder de productos agrícolas orientados a la exportación y de alto valor. El valor de las plantas producidas por km2 en esta región es el más alto en la Ribera Occidental, casi 4 a 10 veces más que el de otras gobernaciones. El Valle del Jordán, la proximidad a las fronteras internacionales con Jordania y la potencialidad del Mar Muerto, muestra un alto potencial para el desarrollo futuro.

Responsabilidad Internacional: Acciones Concretas para Detener los Planes de Anexión Israelíes.

- Formular y fortalecer pautas que adviertan a las empresas de los riesgos legales, políticos y de reputación de cualquier actividad comercial que permita, facilite o se beneficie de la construcción y el crecimiento de los asentamientos israelíes. Esto incluye pautas de turismo dados los importantes recursos arqueológicos y turísticos en el área, como el Sitio del Bautismo (Al Maghtas), el Mar Muerto y Qumran, entre otros.
- Trabajar con las empresas de vuestros mercados para asegurarse de que no sean cómplices de la colonización Israelí. Las empresas que figuran en la base de datos de las Naciones Unidas deben dirigirse específicamente a través de sus gobiernos para cumplir con sus obligaciones legales.
- Asegurar que los países estén en línea con las resoluciones de Naciones Unidas, especialmente la resolución 2334 del Consejo de Seguridad “distinguir, en sus relaciones relevantes, entre el territorio del Estado de Israel y los territorios ocupados desde 1967.”
- Poner fin a cualquier acuerdo que de tratamiento de impuestos preferenciales a Israel que incluyan productos de los asentamientos. En vez de impulsar el desarrollo económico de las colonias, tomar pasos para que fondos públicos no beneficien a las colonias.
- Prohibir todos los productos y servicios de las colonias.
- Terminar con todos los beneficios gozados por colonos israelíes por parte de la comunidad internacional, incluyendo las exenciones de visados.
- Hacer responsable a Israel por sus continuas violaciones de los derechos humanos y nacionales del pueblo palestino, incluyendo la imposición de sanciones, para terminar con la ocupación israelí y lograr la independencia del Estado de Palestina sobre la frontera de 1967 con Jerusalén Oriental como su capital.

مخططات الاعتداء الإسرائيلي

تم توجيه الصلاح الإستعماري الإسرائيلي إلى مناطق استراتيجيّة في الضفة الغربية، والتي كانت واضحة حتى خرائط الاحتلال المنتشرة منذ زمن بعيد، بما فيها أطراف بحر الجليل، وادي الأردن، وغور الأردن. (1977) إجمالاً، هذه الخطط إلى فرض السيادة الإسرائيلية على القدس، وعموماً، غور الأردن. منذ عام 1967، بدأت الحكومات الإسرائيلية في استخدام مجموعة من الاستراتيجيات لتطبيق القانون والسلطة القضائية الإسرائيلية في غور الأردن، بما في ذلك إعلانه منطقة إقليمية على النحو الذي تحددها اتفاق أوسلو. في هذه المنطقة، التي تحت المجهر: المياه في غور الأردن

مشروع الإستيطان الإستعماري الإسرائيلي

أكبر من خمسة عقود، غيّرت إسرائيل السلطة القائمة بالاحتلال، طابع الأرض الفلسطيني. بلغ عدد المستوطنات غير القانونية في الأراضي الفلسطينية المحتلة من خلال الضم، 622 مستوطنة، أكثر من 140 مستوطنة غير قانونية في غور الأردن. هذه المستوطنات تشكل إسرائيلية وعربية، وتشمل مناطق دولية، ومناطق للزراعة، ومصايف، ومشاريع إقتصادية، ومشاريع سياحية، ومشاريع زراعية، ومشاريع صناعية، ومشاريع تكنولوجية.

تحت المجهر: المياه في غور الأردن

تعتبر المياه قطاعاً بالغ الأهمية لبناء الدولة، الأمر الذي يتطلب وضع خطة وطنية، وتحقيق إستمالة مياه، وتحقيق إستغلال موارد المياه، وتحقيق إستغلال موارد البلاد.

الضم الفعلي

يمثل غور الأردن 28.5% من دولة فلسطين المحتلة، في عام 1948، حضر غور الأردن تحت الاحتلال الإسرائيلى، وتم حظر إستغلاله، وتم تحويله إلى منطقة تمكينية، بذلت الحكومات الإسرائيلية المتعاقبة، وتمكين إسرائيلي، من خلال إنشاء مستوطنات غير قانونية، وتحت المجهر: المياه في غور الأردن

مقدمة

غور الأردن هو فضاء من الأراضي الخصبة يقع على ضفاف نهر الأردن بينبحر الجليل والبحر، وهو رمز تاريخي يُعَدُّ رمزًا للسيادة الفلسطينية.

لأنه يعدّ من النشاطات المثيرة للاهتمام، وتعتبر من المناطق الثرية بالموارد الطبيعية، وتعتبر من المناطق الأساسية للاستغلال التجاري، وتعتبر من المناطق الاستراتيجية للاستغلال الإقتصادي، وتعتبر من المناطق الاستراتيجية للاستغلال السياسي.

مرجع:


لا يوجد نص يمكن قراءته بشكل طبيعي من الصورة المقدمة.